



## LANCIO DEL TEMA

ORATORIO ESTIVO 2021

Il lancio del tema è un gioco a stand che si svolge il primo giorno della settimana. Il suo scopo è quello di introdurre i bambini e i ragazzi all'ambientazione e al tema della settimana. Sarà necessario strutturare l'attività in modo che gli spostamenti all'interno dell'oratorio consentano di rispettare le norme vigenti, evitando assembramenti e contatti tra i piccoli gruppi.

Un personaggio particolare si presenta ai ragazzi: Rabindranath Tagore. Si tratta di un grande scrittore, poeta e filosofo bengalese. Per l'inizio della settimana dei giochi dal mondo egli vuole lasciare un messaggio ai ragazzi dell'oratorio estivo. Peccato che questo sia scritto in diverse lingue! Il compito delle squadre sarà quello di tradurre le varie frasi a loro affidate, ma per far ciò occorrerà superare delle prove.

Ogni piccolo gruppo compone il suo verso della poesia. Un componente del piccolo gruppo ("il presidente dello stato") porta il verso composto al punto di unione del proprio continente (macrosquadra). Ogni piccolo gruppo dovrà recarsi al punto di unione in momenti diversi, in modo da non incontrare componenti degli altri piccoli gruppi (stati). L'ultimo piccolo gruppo che giunge al punto di unione dovrà ordinare i versi portati dagli altri piccoli gruppi per formare la poesia finale. Per fare questo, il ragazzo non andrà a toccare i fogli, ma darà solamente indicazioni all'animatore che li riordinerà. Una volta fatto questo, l'animatore attaccherà tutte le poesie nei cerchi olimpici.

Alla fine della giornata si potrà valutare quale poesia è più simile all'originale per dare un punteggio per ogni continente.

*Sulla spiaggia di mondi infiniti i bimbi s'incontrano.*

*L'infinito cielo sta immobile sopra di loro*

*E l'acqua inquieta rumoreggia.*

*Sulla spiaggia di mondi infiniti i bimbi s'incontrano*

*Con grida e danze.*

*Fanno casette di sabbia e si baloccano*

*Con vuote conchiglie.*

*Intessono barchette di foglie secche e sorridendo*

*Le fan galleggiare sull'immensità del mare.*

*I bimbi giocano sul lido del mondo...*





ORATORIO ESTIVO 2021

La poesia deve essere divisa in tante parti quanti sono gli stati che compongono ogni singolo continente (nell'esempio ci sono 4 colori perchè il continente è formato da 4 stati-piccoli gruppi). È necessario tagliare ciascuna frase ulteriormente per il numero delle prove. Ciascuna di queste parti di frase è tradotta in lingue diverse. Nota: gli animatori devono preparare la parola tradotta per ciascuna squadra e collegarla alla prova specifica.

Es. i bimbi = дети = prova 1, spiaggia= plage, mondi= worlds, si incontrano=sie treffen sich, l'infinito cielo=nieskończenie niebo, immobile=eiendom, loro=ellos, l'acqua inquieta rumoreggia=ujji shqetësuar gjëmon, grida e danze = gritos e danças, casette di sabbia=hareazko etxeak, vuote conchiglie= খালি শাঁস, foglie secche=마른 잎, giocano=play...



### PROVE

Titolo: Danza popolare

Tempistica: 5-10 min.

Destinatari: tutti

Materiali: base musicale, video

### Svolgimento

Ogni stato-piccolo gruppo deve riprodurre il più fedelmente possibile una danza popolare, famosa o una danza tratta da un film (es. Bollywood).

Possibile usare JUSTDANCE per imparare le coreografie



Titolo: Conta in lingua

Tempistica: 5 min.

Destinatari: tutti





ORATORIO ESTIVO 2021

Materiali: nessuno

Svolgimento

Lo stato-piccolo gruppo deve riuscire a dire i numeri da 1 a 10 nel maggior numero di lingue possibili. A seconda del numero di lingue parlate viene superata o meno la prova. Varianti: si può far dire i numeri a tutta la squadra, si può far usare internet e chiedere che ciascun ragazzo dica i numeri in una lingua diversa...

Es lingue più conosciute:



**Tedesco** 0 – null, 1 – eins, 2 – zwei, 3 – drei, 4 – vier, 5 – fünf, 6 – sechs, 7 – sieben, 8 – acht, 9 – neun, 10 – zehn



**Francese** 0 – zéro, 1 – un, 2 – deux, 3 – trois, 4 – quatre, 5 – cinq, 6 – six, 7 – sept, 8 – huit, 9 – neuf, 10 – dix



**Spagnolo** 0 – cero, 1 – uno, 2 – dos, 3 – tres, 4 – cuatro, 5 – cinco, 6 – seis, 7 – siete, 8 – ocho, 9 – nueve, 10 – diez



**Inglese** 0 – zero, 1 – one, 2 – two, 3 – three, 4 – four, 5 – five, 6 – six, 7 – seven, 8 – eight, 9 – nine, 10 – ten



**Catalano** 0 – zero, 1 – un, 2 – dos, 3 – tres, 4 – quatre, 5 – cinc, 6 – sis, 7 – set, 8 – vuit, 9 – nou, 10 – deu



**Portoghese** 0 – zero, 1 – um, 2 – dois, 3 – três, 4 – quatro, 5 – cinco, 6 – seis, 7 – sete, 8 – oito, 9 – nove, 10 – dez



**Svedese** 0 – noll, 1 – ett, 2 – två, 3 – tre, 4 – fyra, 5 – fem, 6 – sex, 7 – sju, 8 – åtta, 9 – nio, 10 – tio



**Olandese** 0 – zero, 1 – één, 2 – twee, 3 – drie, 4 – vier, 5 – vijf, 6 – zes, 7 – zeven, 8 – acht, 9 – negen, 10 – tien



**Danese** 0 – nul, 1 – en, 2 – to, 3 – tre, 4 – fire, 5 – fem, 6 – seks, 7 – syv, 8 – otte, 9 – ni, 10 – ti



**Islandese** 0 – núll, 1 – einn (m) / ein (w) / eitt (s), 2 – tveir (m) / tvær (w) / tvö (s), 3 – þrír (m) / þrjár (w) / þrjú (s), 4 – fjórir (m) / fjórar (w) / fjögur (s), 5 – fimm, 6 – sex, 7 – sjö, 8 – átta, 9 – níu, 10 – tíu



**Cinese** 0 – líng, 1 – yī, 2 – èr, 3 – sān, 4 – sì, 5 – wǔ, 6 – liù, 7 – qī, 8 – bā, 9 – jiǔ, 10 – shí



Titolo: Non ruba bandiera



Tempistica: 5-10 min.



Destinatari: tutti





ORATORIO ESTIVO 2021

Materiali: immagini di bandiere

Svolgimento

L'animatore che gestisce la prova dispone per terra da un lato le diverse immagini delle bandiere, dall'altro l'elenco degli stati a cui appartengono. Ogni stato-piccolo gruppo dovrà associare nel tempo stabilito il maggior numero di stati alla rispettiva bandiera.

Titolo: Fila indiana

Tempistica: 5-10 min.

Destinatari: tutti

Materiali: orme di carta

Svolgimento

Ogni bambino dello stato- piccolo gruppo ha a disposizione tre pezzi di carta a forma di orma. Ciascun giocatore della squadra, a turno, deve raggiungere la fine del percorso appoggiando i piedi solo sulle orme di carta. Il giocatore deve quindi, una volta fatto un passo, spostare l'orma rimasta dietro di lui davanti a sé e proseguire in tal modo. La prova funzionerà come una staffetta: solo nel momento in cui un bambino finirà il percorso, potrà partire il bambino successivo.

Titolo: È la capitale?

Tempistica: 5-10 min.

Destinatari: tutti

Materiali: nessuno





## Svolgimento

ORATORIO ESTIVO 2021

A seconda del grado scolastico, vengono poste le domande su capitali di Paesi europei, extraeuropei oppure su capoluoghi italiani. Lo stato-piccolo gruppo, disposto in fila, dovrà rispondere, uno alla volta, in maniera opposta al vero, alle domande sulle capitali o sui capoluoghi. Es. Vienna è la capitale dell'Italia, vero o falso? Risposta da dire:

VERO.

